1164 0003 0034

100 p 203

Appendix

The Ordinance shall be enforced on and after its promulgation date.

The old Official Organization of Aide-de-Camp to His Majesty the Emperor shall be abolished from this date onwards.

Those who are, at the time of the enforcement of this Ordinance, in the office of Aide-de-Caup to his anjest, the Emperor or of army or Naval clerks thereto attached shall be respectively regarded as having been appointed aide-de-camp or army or Naval clerk thereto attached without receiving an official announcement of appointment.

1164 0002 0025

FF 100 1 283

.. ...

Cortificate concerning the Source and

authenticity of a Document

I, SaTO, Shosei who am in the position of Chief of the Section of General affairs in the Cabinet's Secretariat, certify that the document hereto attached in Japanese consisting of 2 pages and entitled "Official Organization of post of Aido-de-Camp to His Majesty the Emperor" is an exact and true copy of an official document kept in the custody of the cabinet of the Japanese Government.

On this 13th day of January, 1947, at Tokyo.

(signed) SATO, Chosei (seul)

I certify that the above signature and seal were affixed in the presence of this witness.

On the same dute

witness: (signed) ...Unia, Shishiro (seal)

TRANSLATION CERTIFICATE

I, William E, Clarke, of the Defense Language Branch, hereby certify that the foregoing translation resoribed in the above certificate is, to the best of my knowle a und belief, a correct translation and is as near as possible to the meaning of the original document.

/s/ william E. Clarke

Tokyo, Japan Late 30 Jan. 1947

> "Official Organization of Post of side-de-Caups to his majesty the Emperor"

> > PURL: http://www.legal-tools.org/doc/cccb16/

883 DEF DOC

陸/

T to

中シ

少

將

佐

官

及

大

尉

Ŧī.

٨

縭

Ξ

侍

從

武

官

^

险

質

將

被

及

海

軍

将

这

7

以

鰝

條

篇

條

nat used

助 卷

令 寫 三 百

侍 從 + 武 官 プレ 府 聯 官

侍 侍 從 從 武 武 官 官 長 ጥ 制 = 侍 從

^ 颱 軍 大 武 中 官 將 長 又 及 侍 ^ 海 從 B 武 大 官 中 7 將 置 1

7 之 = 7 槽 以 z テ 其 之 , = 常 親 問 南 左

官 御 茶 侍 官 從 쒜 TE. 武 9 官 繳 啊 可 官 3 쒜 兹 =

之

7

公

布

也

3

4

联

侍

從

武

名

啊

档

m

-

竿

十二月二十

八

B

木

戶

審

鹏

筠

4

騝

電 總 理 大 大 馬 臣 子 侯

165

施

大

臣

男

内

127

爵

爵 祛 寺

内

TE. 太

設 郎 質

1021

太

用行官

キノ官

ス際制

准 爾 中 少 將 • 佐 官 及 大 尉

四 條 待 及 Ξ ٨ 天

答 從 z

体

·F

低

待

從

武

官

擾

及

侍

從

武

官

鸽

七

侍

從

武

官

受

及

侍

從

武

官

^

念

謀

ŀ

z

篇

大

條

待

從

斌

官

浸

^

侍

從

武

官

1

勸

勞

7

規

帰

シ

A.

之

7

盤

督

2

ŀ

7

12

~

筠

Λ.

徳

侍

從

武

官

長

及

侍

從

武

官

^

宫

中

=

在

ŋ

テ

~

宫

内

省

,

規

学

9

1

泰

z

シ

*

九

WE

件

從

武

官

桥

=

陸

寵

關

四

٨

及

海

罐

脚

Ξ

٨

7

对

*

及 命 , 傳 遊 = 任 v

篤

魄

從 武 官 長 侍 從 武 兵 官 演 1 行

幸

显 其 = 1 常 他 侍 祭

幣

融

典

东

^ 演 17 其 , 他 Ħ 寧 ŀ. 認 察 ,

爲 菩 遊 也

9

IV

專 會 = 認 明 見 ス 쑠 N = 唱 奏

t. 侍 PURL: http://www.legal-tools.org/doc/cccb16/

恋

仕

3

簋

DIF DOC / 233

停本侍 £ 令令從 ヲ施武

テ

^ 4 111 布 則

令

, B

7 ŋ 之 9 施 行

シ明ハ 二之 各侍》 侍從廢 從武止 武官ス 官又

又八 ハ之 之二 = 附 附牌 鹰 ス スル ル障 陸海

国國 國 / 二職 浦コ 任在 セル ラ者

海電

~ 4 别 = N

0002 154

右

骂

名

捺

cn

^

自

分

,

面

前

=

於

7

爲

4

v

4

ŋ

同

В

於

同

所

立

龠

٨

村

井

七

鄓

野

名

DEF DOC 1 283

杏 , 出 所 放二 成 立 = 178 7 IV 量 明

酶 韶 文 牛. ^ 内 闢 官 房 總 務 輠 長 戦 = 居 IV 者 審 ナ IV 處 玆 =

自 語

分

佐

=

依

.7

7

容

カ

レニ頁

コリ

成

N

侍

從

武

官

府

官

制

۲

題

z

N 睿

領

^

日 本

政

添

付

也

7

v

4

,

保

管

域

ル公文書ノ正

確ニシテ属實ナ

N

寫

ナル

=

۱

證

明

年 二十二年 月 += 日 於

177

曹 京

瞸

名

佐

朝

(田)

生

14 N PURL. http://www.legal-tools.org/doc/cccb16/